

## 前朝留下的爛攤子成為佐科威的挑戰

鄭耀章

副總統尤淑夫·卡拉在史耐延人協大會會堂一場經濟座談會的演講，他說：政府曾經做錯二項措施，使政府白白花掉6000兆盾，這成為導致我國落後鄰國的原因之一。一個在蘇哈托時代，另一個是在蘇西洛時代。

蘇哈托執政32年，沒有重大的政治波動要推翻他，而是因為他封閉的經濟政策被美國的喬治·索羅斯（George Soros）揭開後，引致經濟危機而下台。數十年來我們被不正確的資料所欺騙。其實我們的經濟很薄弱，缺乏力量，蘇哈托沒有良好的經濟政策，只是不斷的向外國貸款，沒有更好的計劃改變人民的生活，他債台高築，只有30%用在建設上，其他的被支持他執政32年的同僚貪污掉，結果在他下台之前與國際貨幣基金組織（IMF）簽署了空白支票，由他的繼任者承擔一切責任。蘇哈托留下的債務加上利息，若以現在的匯率計算高達3000兆盾。

哈比比、瓦希德、梅嘉娃蒂執政時

期，是我國最艱難的時期。印尼被稱為無力償債或快要破產的國家，所有的金融資源遭到封閉，國家的收入比支出更少，政治前景不明朗。從蘇哈托下台到改革時代的6年期間，是印尼歷史上最艱苦的時代。建設停頓，最後經過民主的選舉，蘇西洛當選總統，印尼總算度過了艱苦的時期，人民對未來充滿了希望。

但蘇西洛執政10年，我國又如何呢？他為了維持他的政權，花了300兆盾在各種津貼上。從2001—2014年，能源津貼占國家收支預算的21%，2008年能源津貼最大占28%。燃油津貼占所有津貼的80%，中間含有最大的貪污案。倘若該款用來建設高速公路，可以建成蘇門答臘的縱貫公路與爪哇島橫貫公路，及雅加達到泗水的高速列車，及數十個國際級的工業園區，數十個水庫，及支持糧食生產的水利灌溉系統，甚至於每個大城市都有捷運系統（MRT），蘇西洛只把錢花在維持他

穩定的兩任的執政期。

蘇哈托時代我們疏忽了，選錯了領導人，那是命運的安排，最終我們擺脫了極權時代，進入了民主時代。在民主時代裡，我們反而面對比32年更大的貪污事件，在極權統治年代，沒有欲推翻蘇哈托或蘇西洛的宗教運動，也沒有連續不斷的欲推翻統治者的示威行動。

為什麼？因為無論宗教領袖或政治精英，都被統治者用金錢收買了。

在佐科威時代，一位不是來自政黨的精英，也不是出自軍隊裡的將軍，更不是來自擁有眾多企業的大富豪，不是文化界或宗教界的名人，他是上天所揀選的政治人物。沒有一種力量能夠阻止他，一位又瘦又弱的木匠住入總統府。這是命運的安排，是上天的傑作。當他掌權的時候，他停止了溺愛人民的燃油津貼，對國家的收支預算做了革命性的改變，從消費性的經濟基礎改變成生產性的經濟基礎，強力的改善預算的效率。

雖然，因為經常賬裡的赤字，使經濟基礎支離破碎，佐科威仍然開始其宏偉的建設計劃。設法自立更生，不但改

革國家收支預算與債務，也進行道德革命，解散所有供應日常生活的壟斷供應商。一個被諸多不法匪徒控制國家，改變成被努力工作者控制。他打破了艱難的現狀，停止一向以來欺騙人民的政治手段，其結果是兩年的時間裡，貪污指數、基礎建設、經濟情況有所改善，印尼成為G20成員國裡經濟成長排名第三的國家。

我們可以想像佐科威的每一步路都那麼艱難及充滿挑戰，因為現在所有的政治精英都是新秩序遺留下來的人物，他們曾經參與搶奪印尼的資源，遺留給政府3000兆盾的債務，蘇西洛時代他為了鞏固自己的權位，花掉了國家的財產3000兆盾。他們這些人都希望佐科威下台，因為佐科威不但斷了他們的財路也毀了他的生意，及使人民懂得什麼是政治，讓許多政治精英因為貪污而被肅貪會抓進監獄。

指鍾萬學褻瀆宗教只是為了要推翻佐科威的先行步驟，但最終佐科威仍然安然無恙沒有被他們弄倒。現在他們又要指佐科威發佈解散極端社會團體的代替法令政府條例是違反民主及反對回

教。其實在該條例中並沒有提到回教及某社團。但那些黑幫份子特意操作操熟這一切，乘機利用宗教事件擾亂政治局勢。倘若國會拒絕通過該代替法令政府條例，他們將利用各種事件來推翻佐科威總統，佐科威是否會被推翻？只有上天有權決定誰配掌權，人民將考驗每一位執政掌權者。

我已經超過50歲，我們屬於失敗的一代，未能阻止蘇哈托當權及享受蘇西洛為津貼燃油花掉的數千兆盾。我現在所能做的，只是每天行善事，透過寫作、與政治人物與活動份子交換意見，希望我們的國家會更好。我設法告訴他們什麼是道德，不是系統出了問題，而是我們缺乏良好的道德。讓我們改善我們的德性，放棄想要改變系統達到幸福的美夢。改善德性與改善職業道德，時候到了上天將賜下智慧給我們。讓我們聯合起來，以道德來阻止想要透過宗教、文化或其他事故來破壞國家安定的不法人士，我們支持佐科威，不是為了要政治利益，而是為了維護道德。以德支持好人，讓好人做出好的貢獻。

**地方預算多遭貪污  
未能提升底層人民福利**  
鄭耀章

我們不竟要問為何印尼的貧窮人口仍有2800萬人或占總人口的108%。貧富差距也更加擴大，而消費指數只下降一點，即從2016年9月的0.324下降至2017年6月的0.303。

其實，印尼政府撥到地方的預算逐年增加。自去年開始，政府撥到地方及鄉村的預算比部會及機構更大。今年，政府撥到地方及鄉村的預算764.9兆盾，從2011至2016年，撥到地方及鄉村的預算增加72%。

越來越大的貧富差距與貧窮情況表示政府每年調升的地方預算並沒有有效的提升人民的福利。其實，這麼大的地方預算，應該足以提升人民的福利及減少貧窮人口，這麼大的地方預算用到哪裡去了？

讓我們詳細的分析，地方預算主要用在一般配置基金(DAU)，地方政府可以自由的使用一般配置基金。實際上，一般配置基金更多用在經常性的支

出，比起生產性或資本的支出。

大部分一般配置基金都用在公務員的薪酬及其他經常性的支出。資料顯示，公務員薪酬在縣／市占地方預算的39%，在鎮／村級占地方預算的23%，在省級占18%。

但很可惜的是，地方預算的大幅增加，並沒有提升地方人民的福利，因此被疑可能部分地方預算基金已被貪污掉。無可否認，事實擺在面前，一些地方首長及地方議員牽涉貪污案，許多地方政府申報一些假工程，在地方上仍經常發生將工程預算灌水或虛報的情況。

事實證明，許多地方政府沒有良好的建設計劃。有的計劃書只不過是建議書而已。大約只有不到5%的地方政府有良好的計劃及良好的使用地方預算。在銀行裡還存有222兆盾地方預算還未被動用，這表示尚有許多地方政府，不知道如何良好的運用這筆地方建設預算款，因為他們未有良好的計劃。其實，該筆款數，可以用來促進地方上的經濟成長。

的確地方預算存有一些弱點或缺陷，難以有效的被運用或容易被貪污掉。第一，執行者缺乏紀律與忠誠性，

計劃書也不夠詳細。第二，缺乏整體、同步及一貫性。第三、地方議會會的干預，與缺乏管理財政的能力。

因此，監督地方預算基金的使用應更加嚴謹，以防止被不法之徒貪污掉。監督地方預算良好的使用在建設上，提升地方人民的福利已成為中央政府的一項挑戰。另外，如此大的預算，應該可以提升對民眾服務的品質。

其中一項防止貪污的方法，如一些地方政府已成功的採用高科技的電子預算，電子目錄、電子採購。另外，政府也應該有效的執行賞罰制度。

倘若地方政府良好並有效的使用地方預算，提升人民的福利、及對社會提供良好的服務，理應獲得中央政府的獎勵。反之，則給予處罰或刪減其預算，對於貪污的官員，則處予重刑。



最近經濟統籌部長達爾敏與中央銀行總裁阿古斯向佐科威總統建議我國可以實行簡化盾幣面值 (Redenominasi)

措施，即去掉盾幣的後面的三個零，如1000盾縮小成1盾，10000盾縮小成10盾。原來10000盾的東西，用新印尼幣10盾可以買到，東西的價值沒有變動，只是使用少了三個零的盾幣來交易，簡化幣值對買方與賣方都沒有損失。

佐科威總統沒有即刻同意該建議，總統與財政部長絲麗·利亞妮商討後，決定不應會促行事與輕率決定，希望有關部門從長計議，必須經過深思熟慮，多方考慮，與邀約專家學者研究其利弊，並應獲得國會的同意，參考曾經簡化幣值的國家實行簡化幣值後的後果，如土耳其與葉門。佐科威總統最後決定11年後或2028年才開始實行盾幣簡化面值，現階段應先做好萬全的準備。

同意簡化盾幣面值的人認為，該措施有其好處，簡化後的盾幣與其他國家貨幣兌比不會相差太大，如與美元相比，一美元可以兌13盾新印尼幣。

政府應該向人民解釋，讓人民不必害怕，簡化盾幣面值不是貶值也不是剪紙幣。如現在美元兌盾幣匯率是1美元=13350盾，倘若現在你有1335萬盾印尼幣可以兌1000美元。簡化成新盾幣後，即1萬3350盾新印尼幣也一樣可

以兌1000美元，所以簡化後人民並不損失。

實行簡化盾幣面值後，5年內新舊幣同時流通，估計一年後人民就會習慣使用新幣，5年後中央銀行完全收回舊幣。政府在未實施新政策前應該先向民眾宣傳，讓民眾了解實在情況，免得民眾誤解，產生不必要的擠兌現象或搶購現象。

民眾對政府1959年實施剪紙幣，與1966年貶值的印象仍然深刻。倘若政府沒有做好宣傳的工作，讓民眾誤會如以前曾經發生過的剪紙幣或貶值的措施，後果真不堪設想。可能會發生民眾到銀行擠兌事件，或人民搶購生活必須品等事件，將造成民間的恐慌，恐將引至經濟危機，甚至於引發金融危機，最後導至政治危機。

目前不適合實行該簡化盾幣面值措施，第一政府剛發行了新的印尼幣，有5萬盾、2萬盾、1萬盾與5千盾的新印尼幣，如果現在又要換新的印尼幣，是一種浪費。而且，現在也看不出有簡化盾幣面值的迫切需要。第二、2019年大選在即，不宜在這敏感的時刻，進行簡化盾幣面值措施，恐將造成社會的動

亂。

贊成實行簡化盾幣面值者認為，目前印尼政治與經濟情況穩定，適合進行盾幣改革，盾幣面值已太大，如國家預算已必須用兆來表示，特別對一些大工程，都已是上兆盾。民眾購買房屋或汽車等也要上億盾至數十億盾，如果要用現金支付的話，將占很大的體積，故有必要簡化盾幣面值。

另外，現在一些大城市的商店理，已經把商品價格減去了三個零，如一雙鞋子600,000.盾，只標示600，減去3個0，買方也知道600就是600,000.盾。一杯咖啡15,000.盾，標價15，民眾也了解那是15,000.盾。更大的數目，如國家收支預算案也是用億、甚至於用兆（萬億）來計算。

實際上現在1000盾以下的貨幣已很少用，在市面上也很少流通。如搭巴士最便宜也要3000盾，停車費要5000盾。在小攤販吃一餐飯也要20,000.盾。

盾幣面值太大給人一種心理的壓力，比如13,000.多盾才兌一美元，這給人一種感覺，印尼幣不值錢，印尼經濟太弱，美元比印尼盾強，美國及其他國家經濟比印尼強的感覺。

減貧計劃  
是否已對症下藥

鄭耀章

政府欲減少貧窮人口的努力有目共睹，這可從許多為減少貧窮人口的建設計劃可看出。但諷刺的是，我國貧窮人口的減少並不顯著，究竟問題出在那裡？政府的建設計劃是否已經對症下藥。

改善貧窮人口的生活，首先必須對貧窮先有一致的定義，聯合國對貧窮人口的定義是每天收入或支出在二美元以下者，稱為貧窮人口。而我國對貧窮人口的定義又不一樣，我國對貧窮人口的定義是按照世界多個國家的定義，即採用人口的支出為定義，這樣的統計法比較簡單與容易。

根據聯合國對84個發展中國家的統計，其中有半數採用支出法來統計貧窮人口。30%採用收入以統計貧窮人口。另外20%採用綜合以上兩種方法。

另一種計算貧窮人口的方法，是以他每天所攝取的熱量來計算，每天是否攝取2100千克熱量，再加上非食物所需

的基本需求，來制定貧窮的標準。這樣的方法首先於1936年，用在統計美國紐約的貧窮人口。

聯合國的農糧組織（FAO）與衛生組織（WHO）於2001及2005年在義大利羅馬召開“人力需求專家諮詢會議”後，決定採用以上方法統計貧窮人口。其實一些發展中國家早就採用該方法，印尼也不例外（雖然有一點不一樣）。

1963年開始至2017年3月，我國民間經濟調查機構的調查結果顯示，每月每人的支出在374500盾以下為貧窮人口。倘若一個家庭有三個小孩，一對夫婦及父母同住，則每月的開支374500乘以7，等於260萬盾，故這家庭每月支出少於260萬盾則被稱為貧窮家庭。每個家庭不一樣，視其家庭人口的人數而定。

採用以上方法統計出來，我國2017年3月份的貧窮人口占總人口的10.64%。若2016年6月份的10.70%下降一點。在最近的3年裡，我國的貧窮人口只下降1.061%。

若以每人每天攝取2100千克熱量來計算，則每天只能攝取少量的飯及簡單

的菜餚，及不能參加其他的社會活動，及享有其他經濟需求。

### 誰是貧窮人口。

有研究認為，這樣的貧窮人口，他們是屬於最後、最少、最低的一群，他們在社會上的地位很低，很難有翻身的機會。

2017年3月我國這樣的貧窮人口有2780萬人，其中1400萬是農民、漁民與鹽農，200萬人是家庭幫傭，400萬人沒有固定工作，800萬人是建築工人或小販。他們平均一個家庭5位成員，一家之主的教育程度通常只在小學以下。

2017年3月份我國務農或非正規的勞工平均每口的工資只有49500盾，與2016年6月比較，只上升了2.57%，若扣去2016年6月至2017年3月的通貨膨脹，薪資只上升0.16%。

在城市裡的建築勞工的每日薪資自2016年6月82500盾上升至2017年3月83700盾，扣去通貨膨脹後，等於只上漲0.72%，這就是目前我國低下層工資的情況。

### 政策的立足點

制定政策不能只看統計的數字，而必須看數字背後的原因，定義背後

意義。如果我國的貧窮人口，多數是農民、漁民、鹽農或非正規勞動者，政府的扶貧計劃或建設計劃是否針對這些貧窮人口。有人說政府的建設計劃對富有的群體比較有好處，分發到中下層人口沒有太大的好處。如發電廠、飛機場、碼頭，高捷公路，對貧窮人口沒有太多的好處，但對整個社會對國家有好處。政府在大事興建基礎設施的同時，也不能不照顧貧窮的中下層人民，如豐收時政府必須以合理的價格收購農民的農產品，對漁民與鹽農也一樣。政府要壓低貧窮人口的人數，就須要改善農民、漁民與鹽農的收入。



70多年前，在印尼常聽到印人罵中國人為CINO。按，中國人應是CINA才正確，原來CINO音與女性陰部不雅發音有關。身在異域在人的屋簷下，只好忍氣吞聲。

高中回台升學，聽到山東籍韓國僑生口頭禪 Piyangge，請教山東籍老人，他也說那是不雅用語。

在台灣，尤其民粹囂張時代，“趕羚羊”出自名嘴麟口。開惡言風氣之先的，應是那個台大法律系畢業的高才生？

近日聞柯P為世大運被干擾，把他們和她一網打盡，XX蛋脫口而出，這名以葉克膜聞名的市長，不顧台大校友、醫師、市長、人子、人夫……身分，飆出XX蛋，令海內外華人詫然。高教育水準的台灣，竟有如此IQ一流、EQ不入流的人。看來葉克膜多了一項醫治項目。

古代文士罵人不帶髒字，其中如：一二三四五六七（忘八！王八）；

孝悌忠信禮義廉（無恥）。

Dr.Khe 不妨參考一二。（假如您還有點人文素養）



今（2017）年七月，蔡總統在年金改革國是會議全國大會上表示：「年金改革若能成功，台灣就沒有無法完成的改革，未來將進行修法，前面還有一段路要走，不同意見仍有機會表達，政府

會堅持改革也會溝通，將衝擊降到最低，打造更理想的制度，走向更美好的未來。」

這個年金改革，早在前任陳水扁總統及馬英九總統時代，他們就已經看出：即現在還在上班的公、教、勞、警、消等人員，預估二三十年後恐怕拿不到退休金。認為目前寬鬆給付的年金制度有改革的必要，所以預作綢繆。先後歷時十六年，已經擬妥的改革方案，所以沒有付諸執行，可能是因為得罪的層面頗廣，要改革的對象地位又高，即包括正副總統以下，及各部會首長級以上人物，以及一般最起碼也是薦任級以上的重要人員，這些人豈能得罪！就以國家最高領袖之尊的陳水扁總統及馬英九總統，尚且沒有這個勇氣去執行，以免影響自己的千秋大業。事情終於落到蔡英文總統的肩膀上，一個沒有政治包袱的首腦人物，不計個人成敗得失，她不惜犧牲自己繼續連任總統的利益，只為了國家的長治久安而改革，蔡英文真的就做了！這種發自綠營掌政下的特殊作為，足令中共高層感到震撼的！

2017.8.31. (六) 於臺北同欣居



童話《愛麗絲夢遊仙境》裡，愛麗絲追著一隻揣著懷錶的兔子進到了兔子洞裡，她遇到了許多有趣生物、瘋瘋癲癲的帽子叔叔、耍劍的貓騎士，還有邪惡的紅桃皇后……小姑娘愛麗絲遇到了很多危險，但也見證了諸多神奇。她在奇幻的王國裡奔跑著，遊歷仙境。

這位赫赫有名的清華美女！十年前毅然棄美歸國聲震中華，如今她卻為何又棄國歸美？

原創：德國優才計畫

她是十年前，毅然棄美回國的美女海歸，年僅三十歲就成為了清華特聘教授；她帶領清華團隊僅用6個月的時間，就解決了困擾生物學界50年的難題，代表中國年輕一代聲震世界。可就是這樣一位頂尖的中國科學家，卻在最近突然決定歸海，任美國普林斯頓大學終身教授。消息一出，網上迅速就炸了，一時之間眾說紛紛！可究竟為何？

她會突然做出這個選擇呢！

1977年11月顏寧生在山東萊蕪，原籍山東章丘，父母都是鋼鐵廠職工，6歲時，她隨父母搬到了北京。

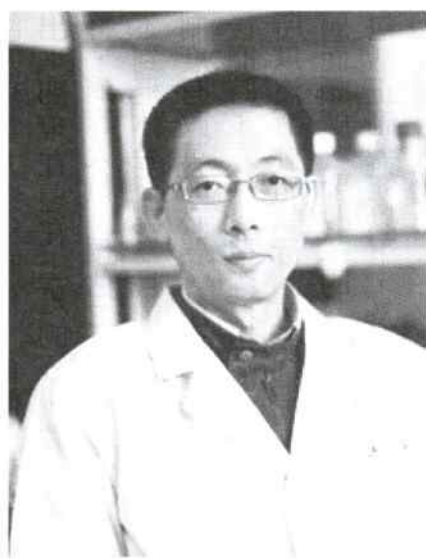


她自幼文科成績極其優異，一直夢想考上北京大學中文系。高中文理分班時，她也毫不猶豫地選了文科。可班主任老師卻堅持認為：成績第一的學生當然要學數理化，學好數理化，走遍天下都不怕。就毅然決然把她拉到了理科班。大學報志願時，父親建議她去學生物，因為“21世紀是生命科學的世紀”，就這樣她又走進了生物科學的世界。

1996年，在清華生物科學與技術系，她不僅成績拔尖，還組織能力極強，擔任過生物系學生會主席，游泳、國標舞等業餘愛好也是樣樣精通。還沒

畢業，表現出色的她，就被許多大企業高薪聘請，可優秀的她卻全部拒絕了，因為不喜歡大公司朝九晚五的生活，她更喜歡在實驗室裡的自由和專注。

2000年，時任美國普林斯頓大學，分子生物學系助理教授的施一公，回清華做報告，正考慮出國的她，給施一公，寫了一封拽上天的信，她在信中寫道：“我在各方面都很出色，我想把時間花在更有價值的地方。申請出國很浪費時間，如果普林斯頓大學錄取我，我就不再花精力申請別的學校……”



美國普林斯頓大學是什麼地方？這可是譽滿世界的頂級名校，有41位諾貝爾獎獲得者，10點陣圖靈獎得主，14位菲爾茲獎得主，都在這裡工作過或學習

過，許多教科書上的知識，也都是在這個地方被研究出來的。

施一公看到這封“極其自負”的信後，立即遠端電話面試了她，沒想到，她的確實力非同一般，施一公當即決定，錄取她。

到了普林斯頓大學，她師從施一公，四年後，便獲得了普林斯頓大學，分子生物學博士學位。就在她準備繼續深造之時，她所在的實驗室決定研究膜蛋白，這個科研專案可是學術界公認的難題，一般研究者不敢輕易涉足，可她敢！攻讀博士後，帶著師弟師妹，竟然真的做出了第一個膜蛋白結構模型。

可正當她在美國學術界聲名鵲起之時，她又做出了一個令所有人震驚的決定：回祖國！

她一直都在思考：我應該做點什麼，為母校清華做點什麼，為國家做點什麼。就這樣，她毅然回到了祖國大地。

2007年，年僅30歲的她，成為清華大學特聘的醫學院教授，是當時最年輕的博導，舉國矚目。

〔待續〕